

おしらせ版

平成13年11月25日発行

編集・発行：新潟県西川町役場 企画課企画広報係

巻
税
務
署
長
賞
受
賞

平成13年度税に関する標語

西蒲地区租税教育推進協議会（郡内9町村で構成）の平成13年度税に関する標語に応募した西川中学校3年生の明間直さんが巻税務署長賞を受賞しました。今年度の標語の全応募総数は二二四〇点、西川中学校からは四一四点の応募があり、次の生徒が受賞しました。

＜巻税務署長賞＞

優しさと 税で成り立つ 新世紀



西川中3年
明間 直さん

＜巻税務署管内税務協力団体協議会長賞＞

気がつけば みんなの税で
明るい社会



西川中3年
小林 好美さん

税金で ささえる福祉
みんなの幸せ



西川中1年
多賀 雄大さん

＜西蒲地区租税教育推進協議
会長賞 優秀＞
育てよう 一人一人の

税金意識
西川中2年 塚本 達也
税金を もっと知ろうよ
未来のために

西川中2年 坪井 一将
もっと知りたい税のこと

もっと生かそう税のこと
西川中2年 木村 千尋
＜西蒲地区租税教育推進協議
会長賞 佳作＞
税金は今 施設や福祉で

活躍中！
西川中3年 上村 拓実
人々の 税で開ける
僕らの未来

西川中2年 渡部 卓也
さあつくろう 正しい税で
住み良い街を

西川中1年 真高 悠佳
＜西蒲地区租税教育推進協議
会長賞 入選＞
消費税 子どもも払う

小さな義務
西川中3年 内藤 春樹
税金を 上手に使う
福祉の社会

西川中2年 福田 吉絃
税金を 正しく生かして
住みよい社会

西川中1年 涌井 悠
納税で 光輝け 我らの未来
西川中1年 山本 和依



町職員を募集します

平成14年4月採用の西川町職員を次のとおり募集します。

職種及び採用予定人員
給食調理員 1名

受験資格

●年齢及び学歴
昭和37年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた者で、中学校卒業以上の者

●免許

・普通自動車運転免許
・調理師免許
・2級ボイラー技士免許
のいずれかひとつ以上を所有している者

試験日及び試験会場

■第一次試験(作文試験)
12月16日(日)
西川町役場306会議室

■第二次試験

第一次試験合格者に対し、面接試験及び健康審査を行います。

日時等は、第一次試験合格者に後日通知します。

申込方法及び受付場所

指定の申込用紙に必要事項を記入、写真3枚を添付して役場総務課人事係に申し込みください。
申込用紙は、総務課人事係

に留意してあります。

受付期間

11月22日(木)から12月6日(木)までの土・日曜日・祝日を除く毎日午前8時30分から午後5時15分まで

ただし、郵送の場合は、12月6日の消印のあるものまで有効

問い合わせ

役場総務課人事係
☎88-3111(代)内線214

インフルエンザ予防接種が一部公費負担になります

対象

・65歳以上の者
・60歳以上65歳未満で次の条件を満たす者
(身体障害者手帳に一級の記載のある者)

1. 心臓・じん臓・呼吸器の機能に国の定める障害を有する者

2. ひと免疫不全ウイルスによる免疫機能により国の定める障害を有する者

接種期間
11月20日から3月31日まで

(標準接種期間としては12月中旬までに接種を行う。)

接種方法

医療機関の窓口で診療票を置いてありますので医療機関に確認をとり、直接医療機関に行ってください。また、役場の保健福祉課にも診療票が置いてあります。

接種費用
1,050円

注意事項

・希望する人に接種するもので、接種義務があるわけではありません。
・接種においては、主治医と相談したうえで接種するようにしてください。

インフルエンザ予防接種可能町内医療機関

医療機関名	電話番号	予約の要・不要
遠藤医院	88-2204	不要
苅部医院	88-2057	要
信楽園西川診療所	88-6650	要
和田内科医院	88-2134	要
西蒲中央病院	88-5521	不要

※町外医療機関については、役場保健福祉課におたずねください。

第2回「市町村合併地区別懇談会」を開催します

前回の懇談会では「なぜいま合併なのか」ということを説明しましたが、今回は各市町村の行財政の内容を説明するため開催します。

この懇談会は、市町村合併について皆さんの判断材料となる情報を説明する場ですので、ご近所お問い合わせのうえ、ぜひ多数ご参加くださるようお願いいたします。

期日	対象地区	会場	時間
11月29日(休)	一〜九番町・東町・朝日町・千隈町	商工会館	午後7時から 午後9時まで
	鯨第一区・鯨第二区・鯨第三区	鯨公民館	
11月30日(金)	学校町・水道町・横島団地	西川荘	
	押付・矢島・美里・押付団地	押付公会堂	
12月3日(月)	旗屋・松崎・藤見町・大正通・六分・見帯・新川	保健センター	
	下山・中島・横島・川崎	鑑郷保育園	
12月4日(火)	新栄町・川崎団地	JA鑑郷支所	
	善光寺・桑山・平野	善光寺集会所	
12月5日(水)	下組・升湯団地・新田・大湯・浦村・大関・升岡・升岡団地	JA升湯支所	
	上組・中作・中村・三ツ屋	升湯集会所	
12月6日(木)	天竺堂・真田・西次上	天竺堂集会所	
	川西・与兵衛野・堀上・貝柄・三角野	貝柄地区集会所	
12月8日(土)	上記の会場にこれなかった人	保健センター	

お問い合わせは、役場総務課広域情報係(☎88-3111)まで

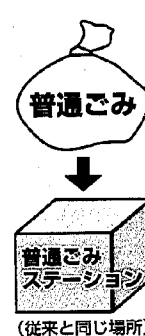
12月1日からの分別ごみ出し場所が変更になります

12月1日からごみの分別方法とごみを出すステーションが変更になります。

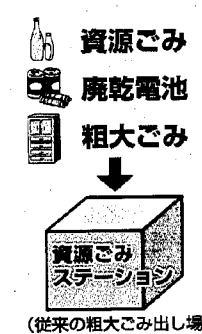
分別は

- ①普通ごみ(生ごみ、プラスチック類、危険物が一緒に出せません)
- ②資源ごみ(飲料用のビン、缶・ペットボトルに分別し、それぞれ指定日に出す)
- ③廃乾電池(ボタン電池、バッテリーを除く)

④粗大ごみ(1辺が50cmを超える物若しくは10kgを超える物)になります
ごみ出しの場所は



(従来と同じ場所)



(従来の粗大ごみ出し場)

※地区によっては、普通ごみと資源ごみを同じステーションで収集する場合がありますので、区長さん又は公衆衛生推進委員会にお尋ねください。
問い合わせ 保健福祉課保健衛生係
☎88-3111
内線143

農業用軽油引取税 免税証の交付申請

新潟県巻財務事務所では、トラクター・コンバインなどの農業用機械に使用する軽油の免税証の交付申請を、次の日程により受け付けますので、忘れずに手続きを行ってください。

- 農協等の販売店を通じて共同申請を行う場合
平成14年1月25日(金)まで
 - 個人で申請を行う場合
平成14年3月1日(金)から
平成14年3月15日(金)まで
- 不明な点は、巻財務事務所課税課(☎72-0905)へ問い合わせください。

はじまります 新しい分別と収集日

12月						
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
	普通ごみ	普通ごみ	普通ごみ	ペットボトル	普通ごみ	普通ごみ
9	10	11	12	13	14	15
	普通ごみ	びん	普通ごみ	普通ごみ	普通ごみ	普通ごみ
16	17	18	19	20	21	22
	普通ごみ	古紙	普通ごみ	ペットボトル	普通ごみ	普通ごみ
23	24	25	26	27	28	29
	普通ごみ	廃乾電池粗大ごみ	普通ごみ	缶	普通ごみ	普通ごみ
30	31					
	普通ごみ					

※普通ごみと資源ごみは分別し、収集日の朝8時までに決められた収集ステーションに出してください。

野焼きは原則禁止です!

罰則
3年以下の懲役若しくは300万円以下の罰金。又はこれを併科する。

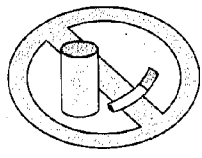
※風俗習慣上の焼却や農業等を営むためにやむを得ない必要最少限度の焼却は除く。

不法投棄は絶対やめて!

罰則
5年以下の懲役若しくは1,000万円以下の罰金。又はこれを併科する。

※廃棄物の不法投棄は、法律によって固く禁じられています。違反した場合には重い罰則がかかりますので、絶対やめてください。

環境美化キャンペーン



空き缶やタバコの吸い殻のポイ捨てはやめましょう
罰則 ポイ捨てには、5万円以下の過料が科されます。ご注意ください。

子育てひろびろ教室 開催

子育てひろびろで悩まないで！
みんなで一緒に楽しく子育てをしましょう！

町では、子育てをしているお母さん、お父さん、ご家族の方を対象に、自由に集える場や講演会等を計画しています。

この案内が気になった皆さん、とりあえず会場へ来てみてください。新しいお友だちもできるかもしれませんよ！
第3回の予定は次のとおりです。

日時 12月21日(金)
午前10時～11時30分

会場 福祉会館「和室大広間」
(2階)

参加費 無料

内容 乳幼児の応急手当を学びましょう

救急車が来るまでの対応についてのお話。
心肺蘇生法の実技

応急手当の指導者

巻・西川・潟東消防事務組合職員

その他

●準備の都合がありますので、12月11日までに社会教育課または保健福祉課へお申し込みください。(※締切後に申込みをされた方は、社会教育課へご相談ください。)

親子スキンシップ教室に参加を

体育指導委員の楽しい指導で、親子のふれあい、仲間づくりをしませんか。

次の日程で「親子スキンシップ教室」を開催します。参加される親子は、当日直接会場へおいでください。

1. 対象 町内在住の小学1～3年生の親子 (20組)
2. 日程の内容

回	期間	内容
1	12月4日(火)	のびのび親子体操、 レクリエーションゲームなど
2	12月11日(火)	
3	12月18日(火)	
4	1月8日(火)	
5	1月15日(火)	
6	1月22日(火)	

3. 時間 毎回午後7時30分～9時
4. 会場 福祉会館「講堂」

おむつ、タオル、ハンカチなど必要と思われるものを用意して来て下さい。

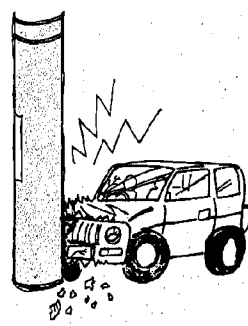
●この教室は、平成14年2月まで、月1回程度開催する予定です。今後は、「おやつ作り」をしたり、子育てに関するお話を聞いたりする予定です。詳しくは、今後発行される町広報紙や福祉会館に置いてあるチラシ等をご覧ください。

問い合わせ

社会教育課(福祉会館内)
☎88-2334
保健福祉課(役場内)
☎88-3111

最近、県内で交通死亡事故が多発しています。7月から11月まで昨年より28人も多く発生しています。

近頃は夕暮れも早くなりました。夜にウォーキングをされる方などは明るい服装や反射材等を使用して、自分の存在をドライバーの方にできるだけ早く知らせましょう。
ドライバーの方はスピードの出過ぎに注意して、交差点では一時停止を心がけましょう。
交通事故に遭わないように「自分の身は自分で守る」を、心がけましょう。



交通事故に
気を付けましょう

平成14年度 優秀運転者表彰の申請受付

交通安全協会西川支部

申請者の資格と要件

1. 10年表彰 (地区)
2. 20年表彰 (県警本部長と県交通安全協会会長の連名、以下同じ)
3. 30年表彰
4. 40年表彰
5. 50年表彰

- ・運転経歴は平成13年12月31日現在で計算します。
- ・申請書は必ず本人の署名押印が必要です。
- ・「無事故・無違反証明書」交付手数料700円と印鑑、運転免許証をご持参ください。

申請受付の日時および会場

12月9日(日) 午前10時～12時
西川町役場ふれあいルーム101

健康世帯(国民健康保険医療)

無受診世帯に記念品を贈呈

町では、国民健康保険事業の医療費適性化対策及び保健事業の健康管理の推進を目的として、国民健康保険医療無受診世帯にこの度、記念品を贈呈しました。

国民健康保険医療無受診世帯記念品贈呈実施要綱に基づいて、毎年4月1日現在で、国民健康保険に1年以上加入し、前年度の4月1日から3月31日までの一年間に、世帯被保険者全員が一度もお医者さんにかからなかった世帯(医療無受診世帯)であり、かつ、国民健康保険税

を完納している世帯を対象に、健康家庭として記念品を贈呈しています。

今年度の国民健康保険医療無受診世帯は、44世帯が該当し、記念品「携帯セット」が贈呈されました。

また、連続して3年の間医療無受診世帯に該当した世帯には3年間医療無受診世帯記念品を贈呈するもので、該当世帯の5世帯には、記念品「救急箱」(木製)が贈呈されました。
おめでとくございました。

すすめよう健康づくり

健康づくりを心がけましょう。

- 栄養
 - ・一日三食バランスよく
 - ・糖分、塩分、脂肪分はひかえめに
 - ・緑黄色野菜をたっぷりと
- 運動
 - ・一日30分歩く習慣を
 - ・年齢や体調に合わせて、無理なく継続させて
 - ・キビキビ歩くなど活動的に、生活する工夫を
- 休養
 - ・十分な睡眠で、疲労の解消を
 - ・入浴で心と身体のリフレッシュ
 - ・ゆとりの時間を大切に

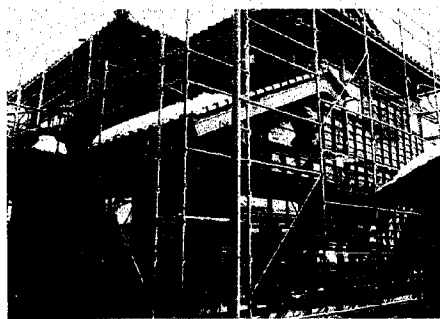
- 二 定期的(年に一度は必ず)に検診を受けましょう。
- 三 かかりつけ医(何でも相談できるお医者)をもちましょう。

この三つのポイントを参考に、健康な毎日をおくりましょう。

問い合わせ

西川町役場 住民課(国民健康保険係)
☎(88)3111

町持家住宅建設資金 平成13年度の貸付募集中



町内の持家住宅を促進するため、住宅の新築と増改築をされる方で、資金の不足する方に低利で融資する制度です。

平成13年度の貸付を募集していますので、ご利用ください。

受付窓口

第四銀行西川支店
巻信用組合西川支店
西川農業協同組合
新潟県労働金庫巻支店

*詳細については、取扱金融機関の窓口または役場企画課(☎88-3111)へお問い合わせください。

制度の内容

項目	内容
貸付対象者	前年1年間の所得金額が790万円以下の人(給与所得のみの方は収入金額1,000万円以下)
貸付金額	新築 1戸当たり50万円以上450万円まで 増改築 1戸当たり50万円以上210万円まで
貸付金利	受付時の住宅金融公庫の基準金利と同じ
償還期間	新築 15年 増改築 10年

農業・農村の多面的機能を考える 「多面的機能シンポジウム」開催

北陸農政局西蒲原農業水利事務所では、西蒲原地域農業の「多面的機能」について、考えていくためシンポジウムを開催します。ご家族・ご近所お誘い合わせの上ご来場ください。(入場無料)

- 日時 12月1日(土) 午後1時30分～5時
- 会場 吉田町産業会館2階大ホール
- 内容
 - ・ビデオ上映(農業・農村の多面的機能)
 - ・基調講演(新大農学部教授 伊藤忠雄氏)
 - ・パネルディスカッション
 - ・地元農産物即売会(予定)

●問い合わせ
西蒲原農業水利事務所
☎73-3101(代)

広域情報ネットワーク かもんカモねぎまつり

潟東村

日時 12月2日(日)
会場 潟東村民体育館
内容 そば打ち実演
カモ汁レストラン
カモ猟の実演
お楽しみ大抽選会など

問い合わせ
潟東村役場産業課 ☎86-3111

ミュージカル 「リバー・ピープル ~川とたたかう人々~」

白根市

日時 12月2日(日)
会場 白根学習館ラスベックホール
観劇料 大人 2,001円
小人 1,000円(中学生以下)

(小学校未就学のお子様のお断りしています。)
問い合わせ ふれあいミュージカル実行委員会
(白根市役所)
☎025-373-2111

このコーナーは、新潟地域広域市町村圏協議会を構成する市町村の情報を提供するコーナーです。

その他
・花器や花バサミ等の斡旋もします。(花器2,000円程度)
・お庭の花木等で生きたいものがありましたら、お持ちください。(ナンテン等)
問い合わせ及び申込先
公民館 ☎88-2334
椎谷 ☎88-3477
申込締切 12月13日(木)

おわびと訂正

広報にしかわ11月10日号の12ページ。
渡辺いみ子さんが受賞された農林水産大臣表彰は昭和61年から10年間と掲載しましたが、昭和55年から21年間の誤りでした。
おわびして訂正いたします。

持ち物 花器、大きめの剣山、

定員 20名
参加費 花代として2,000円(当日)持参ください

会場 福祉会館 視聴覚室
講師 寺本香蕉さん
(草月流常任参与師範)

日時 12月29日(土)
午後1時30分
鑑賞部「では、公民館と共催で次のとおり「いけ花教室」を行います。まったく初めての方も大歓迎。玄関に、床の間に、自分のお花を飾りましょう。



申込締切 12月20日(木)
申込先 公民館 ☎88-2334

花バサミ
なお、花器と剣山をお持ちでない方には、こちらで斡旋もいたします。申込時にお申し出ください。

今年のお正月は お花をいけてみませんか



「生け花教室」を 開催します！

升瀧小学校家庭教育学級「わくわくクラブ」では、公民館と共催で、次のとおり「生け花教室」を行います。
きれいな生け花を飾ってお正月を迎えませんか。
日時 12月27日(木)
午後7時~9時
会場 JA西川升瀧支所2階
内容 お正月用の生け花
講師 玉木 柯春さん(草月流常任総務師範)
定員 30名程度(先着順)
参加費 2,000円(花代)持ってくるもの
花器、剣山、花バサミ、

「菊花展」を開催

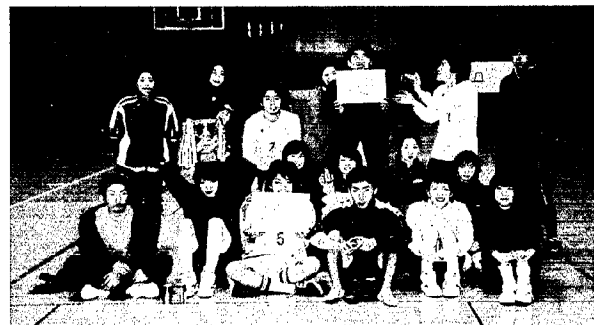
西川町菊花同好会と町公民館共催による第28回菊花展を、11月2日から8日まで曾根神社境内を会場として開催しました。
出品数168点のうち、各賞を受賞された方々は次のとおりです。

町長杯(総合優勝)	渡辺 明(押付)
議長杯(準優勝)	中村 昭治(新川)
農協組合長賞	真島 繁雄(押付)
審査長賞	池田 省一(新川)
公民館長賞	佐藤 友吉(見帯)
菊花同好会長賞	小林長一郎(新川)
県連盟審査員賞	高島 昭三(鯉第一区)

(敬称略)

町民バレーボール大会結果

去る11月11日(日)、西川中学校体育館において、第29回町民バレーボール大会が開催されました。各コートとも熱戦が展開され、見事! THE MEN IIチームが初優勝を飾りました。
結果は次のとおりです。
優勝 THE MEN II
準優勝 N. V. C
第3位 THE MEN I
ニシヤン 2



町民バドミントン大会結果



去る10月28日(日)、竹園高校体育館において、第26回町民バドミントン大会が開催されました。
結果は次のとおりです。
優勝 N・B・1
準優勝 N・B・A
第3位 何かやる会

県ジュニア体操競技新人大会



11月10日~11日鳥屋野総合体育館において上記大会が行われ、西川町体操クラブの選手7名も県下の小・中・高校生といっしょに元気いっぱいの演技を披露してきました。
結果は次のとおりです。

中学生男子の部		小学生女子Bの部	
鈴木伸彰	10位	金子美穂	26位
中学生女子の部		今井 幸	31位
真島由季子	6位	椎谷由衣	35位
小出枝理	19位	柴田 彩	42位

体育指導委員の楽しい指導で、愉快に体力づくり、仲間づくりをしませんか。
次の日程でザ・チャレンジ教室(ボールでゴー! ゴー!!)を開催します。友だちを誘って、ぜひ参加してください。
対象 町内在住の小学4~6年生の男女
ただし、保護者が送迎できることを条件とします。

日程と内容

期	日	内 容
1	11月30日(金)	開講式 ドッジボール
2	12月14日(金)	ドッジボール
3	1月11日(金)	キックベースボール
4	1月25日(金)	〃
5	2月8日(金)	フットサル
6	2月22日(金)	〃
7	3月8日(金)	? 来てのお楽しみ ? 来てのお楽しみ
8	3月22日(金)	閉講式

時間 午後7時30分~9時
会場 西川勤労者体育センター
会費 1人1,000円(傷害保険料等)

12月のみつばちレター



次回開館日
広報25日でお知らせします。

今年もいよいよクリスマスソングの流れる季節がやってきました。ちょっぴり早いクリスマス会のお知らせをします。
日時 12月16日(日) 10:30~11:30
場所 学童保育所(横島団地内)
ペットボトルを使って楽しく遊べるとてもカンタンなおもちゃを作ります。その他、絵本のおみせみやポップコーンのお土産もあります。参加者は無料です。どなたでもおいでください。

ザ・チャレンジ教室
ボールでゴー! ゴー!!に参加を

新潟県立自然科学館のお知らせ

★開館20周年記念特別展★
 「サイエンスブック」
 1月30日(水)まで開催
 映像や実験装置などにより、
 物質の性質や原子の構造、核分
 裂について紹介します。

販売。
 ※幼児は無料チケットが必要で
 す。ただし、3才以下の乳幼
 児はご遠慮願います。
 ※12月23日(日)及び24日(月)の午後
 は、プラネタリウムの投影は
 お休みです。

★プラネタリウム★

「星を見に行こう」
 ～星空の地図～

12月8日(土)～2月24日(日)
 ※内容：プラネタリウムではよ
 くわかる星座も、実際の夜空
 では見つからない。みなさん
 もそんなふうには思っていない
 かな。今回の番組では、アニ
 メによる物語の中で美しい冬
 の星空を紹介するとともに、
 星座早見盤の使い方や利用の
 仕方について解説します。
 ※12月2日までは秋番組を投影
 しています。
 ※12月4日(火)～7日(金)は、番組入
 替及び保守点検のためプラネ
 タリウムの投影はお休みです。

★プラネタリウムコンサート★

12月23日(日)及び24日(月)
 ①13:30～14:15
 ②15:00～15:45
 ※内容：満点の星空の下で、歌、
 アコーデオンの生演奏が楽しめます。
 ※入館料のほかに、大人200
 円、小中学生100円のチケ
 ットの購入が必要です。各回
 先着210名(チケット当日

◎料金
 大人 510円
 小・中学生 310円
 ○入館料+プラネタリウム
 大人 710円
 小・中学生 410円
 ※幼児、障害者手帳をお持ちの
 方は無料です。
 ※プラネタリウムを観覧される
 場合は入館料が必要です。
 ※20名以上(有料入館者)の
 団体は割引制度があります。
 ◎12月及び年末年始の休館日
 3日(月)、10日(月)、17日(月)、18日(火)、
 25日(火)及び28日(金)～1月4日(金)
 ◎お問い合わせ先
 新潟県立自然科学館
 ☎025-283-3331
 ☎025-283-3336
 Eメール
 nsm@coral.ocn.jp
 ホームページアドレス
 http://www.lanet.gijp/nsm/index.html
 〒950-0948
 新潟市女池南3丁目1番1号

12月の各種教室案内

開催日	名称	内容	時間	対象・定員等	料金	場所
2日(日)	よく飛ぶ バルーンロケット	風船などを使って、よく飛ぶ ロケットを作ります	①13:00～ ②14:00～ ③15:00～	小学生 各回24名 当日先着	入館料の ほかに50円	サイエンス ラボラトリー
	ホフットくんの パソコン教室	初心者(初めてパソコンに触 れる程度の方)を対象に基礎 的な操作方法を解説します	10:00～ 15:00	申込者12名 電話等による 申込(先着)	入館料の ほかに100円	科学室
9日(日)	紙で作る 竹(紙)とんぼ	ボール紙を使って、よく飛ぶ 竹(紙)とんぼを作ります	①13:00～ ②14:00～ ③15:00～	小学生 各回24名 当日先着	入館料の ほかに50円	サイエンス ラボラトリー
	からくりの世界	茶運び人形、段返り人形など、 からくり人形の仕組みを紹介 します	①13:00～ ②15:00～	入館者 各回40名 当日先着	入館料のみ	講堂
16日(日)	ペンペン琴	身近な材料を使って、一弦琴 を作ります	①13:00～ ②14:00～ ③15:00～	小学生 各回24名 当日先着	入館料の ほかに50円	サイエンス ラボラトリー
	鳥屋野淵の 野鳥観察会	鳥屋野淵に飛来する白鳥やマ ガモなどの野鳥を観察します	13:30～ 14:30	入館者 当日受付	入館料のみ	屋上
22日(土)	ピッキリ、ドッキリ、 おもしろ電気実験	家庭用電気製品を使った実験 や、静電気の仕組みを調べた りします	13:30～ 14:10	入館者24名 当日先着	入館料のみ	サイエンス ラボラトリー
23日(日)	アロマキャンドル	簡単にできるオリジナルキャ ンドルを作ります	①13:00～ ②14:00～ ③15:00～	小学生24名 当日先着	入館料の ほかに50円	サイエンス ラボラトリー
	プラネタリウム コンサート	満天の星空の下で、歌、アコー デオンの生演奏が楽しめます (3才以下の乳幼児はご遠慮願います)	①13:30～ 14:15 ②15:00～ 15:45	チケット 購入者 各回210名 当日先着	入館料の ほかに 大人200円 小中学生 100円	プラネタリウム ドーム
24日(月)	プラネタリウム コンサート					

※都合により、一部変更または中止する場合があります。

いと 女と男 いと フェスティバル

問い合わせ先

- 財新潟県女性財団
☎950-0994
新潟市上所2-2-2
☎025-285-6610
☎025-285-6630
- 新潟県立生涯学習推進センター
☎950-8602
新潟市女池南3-1-2
☎025-284-6110
☎025-284-6019

開催日 12月16日(日)
 会場 新潟ユニゾンプラザ
 内容

- ワークショップ 10時～12時
「ドイツ、オランダ、韓国にみるジェンダー」「男女がいきいきと安心して働き続けられる職場・社会をつくろう」「新潟におけるドメスティック・バイオレンスの実情」等
- 寸劇 13時10分～13時30分
「モモタロー・ノー・リターン」
- 対談・講演 14時10分～16時
講師：汐見稔幸さん(東京大学助教授)ほか
- 展示即売 9時30分～16時30分
- 交流茶話会 16時～17時
- パネル展示 12月11日(火)～16日(日)
「農村女性の介護と相談」「トマト農園からの発信(仮題)」等

「花と緑を楽しむ会」のお知らせ

○12月15日(土)
 「クリスマスのアレンジ」
 クリスマスまであと1週間。
 すてきな花を飾ってホームバ
 イを飾りませんか?
 持ち物 花バサミ、エプロン
 時間 午前9時30分～11時
 場所 福祉会館「視聴覚室」
 費用 2,000円(材料費込)
 申込締切 12月5日(水)

○12月29日(土)
 「お正月のアレンジ」
 年末の忙しい時ですが、少し
 息抜きしてお花を飾りまし
 う。リビングや玄関に飾れるア
 レンジです。
 持ち物 花バサミ、エプロン
 時間 午前9時30分～11時
 場所 福祉会館「視聴覚室」
 費用 2,500円(材料費込)
 ※昨年参加された方で花器のあ
 る人は、花器代をいただきま
 せんので申込みの時に言って

ください。昨年の花器を持
 込む方は2,000円です。
 申込み 12月5日(水)
 申込締切 12月5日(水)
 西屋 ☎88-7617

点字図書 「点字にいがた第196号」の お知らせ

町公民館へ、社会福祉法人新潟県社会福祉協
 議会編集・発行の点字図書「点字にいがた」が
 届いています。

「点字にいがた」は、2か月に1度の発行です。
 今回の内容は、「森づくりのすすめ」の特集、
 障害福祉課だよりとして「新潟県障害者情報バ
 リアフリー化支援事業」と県からのおしらせと
 して「介護保険の保険料納付について」や「介護
 保険サービスへの苦情」、「点字図書館だより」、
 「読者のコーナー」等です。

図書の閲覧を希望される方は、公民館事務室
 (福祉会館内1階)へおいください。

子育てテレホンサービス ☎88-5560

今回の期間と内容は次のとおりです。
 24時間いつでもご利用いただけます。

期間	内容
11月26日～12月9日	家族関係について考える

※ 問い合わせは、曽根保育園(☎88-2112)まで
 お願いします。

☆毎月第2火曜日は☆ プラネタリウム放映の日です

とき 12月11日(火)
 午後7時30分～
 ところ 福祉会館 児童室
 内容 ☆冬の星空☆
 入場 無料
 ※観覧を希望される方は、放映日の午後5時
 までに公民館(☎88-2334)に申し込みの
 うえおいください。観覧希望者がいない場
 合は中止となります。

「労働条件相談センター」をご利用ください

(社)全国労働基準関係団体連合会では、厚生労働省の委託を受けて、「労働条件相談センター」を開設しています。
センターでは、厳しい経済環境下にあつて増加している解雇賃金の不払い、労働条件の変更等労働条件に関する悩みに、労働条件の専門家が電話や面接により相談に応じています。

またセンターは、労働者が通勤途中で立ち寄れるように交通至便な場所に設置したり、労働時間外に気楽に相談できるように、日曜、祝祭日、年末年始を除き、平日の17時以降や土曜日も相談に応じる体制になっています。
相談は無料ですので、労働条件等でお悩みの方はご利用ください。

新潟労働条件相談センター
新潟市新光町5-1千歳ビル7階
(フリーダイヤル)
0120-783-404

ご利用いただける日時
月曜日～金曜日
午後2時～午後8時
土曜日
午後1時～午後6時

専門家による無料電話相談 小額トラブル110番!

新潟県青年司法書士協議会では、小額な金銭トラブルで悩んでいる方を対象に、下記の通り「小額トラブル110番」を開催します。これは30万円以下の金銭トラブルを「小額訴訟制度」により簡易迅速・公平に解決することを目的としています。
無料の電話相談で専門家のアドバイスを受けることができます。

主催 新潟県青年司法書士協議会
日時 12月2日(日)
午前10時～午後4時
☎ 025-228-1860
(当日限り)

国民年金の保険料は全額社会保険料控除の対象になります

平成13年中に納めた国民年金の保険料は、全額が社会保険料控除を受けられます。
平成13年1月から12月までの間に納めた保険料は、民間の生命保険や個人年金と違い全額が課税対象から控除されることになっています。

本人分はもちろんのこと、家族の分として納めた保険料も対象となりますので、年末調整や確定申告の際には忘れずに申告してください。

- 対象となる保険料は次のとおりで、平成13年中に納めた保険料の全額です。
- ・毎月納めた保険料
- ・前納として一括納めた保険料
- ・未納期間分を納めた保険料
- ・免除期間を納めた追納保険料

国民年金だより

より満額に近い年金を受けられるためにも免除を受けた期間のある方は追納しましょう

平成13年の保険料額

定額保険料	
平成13年1月～12月までの1か月分の保険料	13,300円
1年分の保険料	159,600円
定額保険料と付加保険料	
平成13年1月～12月までの1か月分の保険料	13,700円
1年分の保険料	164,400円

保険料が免除された期間は、年金を受けるのに必要な期間として算入されますが、老齢基礎年金を受けるときには、保険料納付済期間の3分の1相当として計算され、少ない額の年金を受けられるようになります。
そこで、より満額に近い額の年金を受けることができるように国民年金の免除を受けた期間の保険料は、10年以内であれば

年金相談

Q&A



国民年金保険料の納め方が変わると聞いたのですが?

Q 私は、国民年金に加入していますが、最近、来年度から保険料の納め方が変わると聞きました。どう変わるのですか?

A 現在、国民年金保険料は、口座振替や納付組織などを通じてお住まいの市町村に納めていただいておりますが、平成14年4月からは、直接、国に納めていただくこととなります。

主な変更点としては、
・保険料の納付書は、国(社会保険庁)から被保険者あてに直接送付されることとなります。
・納付書は、住所だけでなく、全国どこでも納めることができます。
・納付書は、住所が変わっても、そのままご利用いただけます。以上のように、これに伴って、今までご利用いただいていた市町村の窓口での納入はできなくなります。

なお、現在、口座振替をご利用の方は、そのままご利用いただけます。この方々には、平成14年2月から3月にかけて、口座振替の内容を確認するための通知書を社会保険庁よりお送りする予定になっています。
*国民年金保険料の納付は安心・確実・便利な口座振替をご利用ください。

国民年金の問い合わせは
役場住民課年金係 ☎88-3111
三条社会保険事務所 ☎0256-32-2239
へおたずねください。

骨髄バンクドナー登録 休日受付

会場/県央サティ 2階サティホール
日時/12月16日(日) 午前10時～午後3時

予約・お問い合わせ先
新潟県三条保健所医業予防課
tel: 0256-36-2362
平日の午前8時30分から午後5時まで

相談案内

☑日時 ☑会場
☑問い合わせ先 ☑相談員

■心配ごと相談
☑毎週月曜日(祝日を除く)
13:00～15:00
☑保健センター
☑社会福祉協議会
☎88-7735

■行政相談
☑第二・第四月曜日(祝日を除く)
13:00～15:00
☑保健センター
☑野沢 奈々重さん

■教育相談
☑毎週火曜日と金曜日
(祝日を除く) 8:30～17:00
☑赤川 武さん
☎88-3031 (専用)

■育児・子育て相談
☑毎週月～土曜日
(祝日を除く) 8:30～17:00
相談方法 電話、来訪など
☑曾根保育園 ☎88-2112
みずほ保育園 ☎88-3747
鑑郷保育園 ☎88-2286
升湯保育園 ☎88-2518

■介護相談
☑毎日 8:30～17:15
☑社会福祉協議会
☎88-7735
在宅介護支援センター
☎88-5666
(電話相談は24時間対応)

☎025-285-4165

相談の種類	相談日	相談時間	12月	1月
よろず相談	毎週月曜日から金曜日	9:00～17:00 (土日祝日・年末年始は除く)		
専門相談(予約が必要)				
法律	毎週月曜日 第4木曜日	13:30～16:00	3,10 17,27	7,21 24,28
医療	第1水曜日	13:30～15:30	5	お休み
病児	第3水曜日	13:30～15:30	19	16
公的年金・公的保険	第1火曜日	13:30～15:30	4	お休み
税金	第2金曜日	10:00～12:00	14	11
健康・介護	第2木曜日	10:00～16:00	13	10

お年寄りのよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。なお、平成13年12月から平成14年1月の相談日程及び電話番号は次の通りです。

テレホンサービス

新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。なお平成13年12月から平成14年1月の放送予定及び電話番号は次の通りです。

11月20日～12月4日
親の扶養は誰がする?
12月5日～12月19日
介護保険以外で受けられる福祉サービス
12月20日～1月3日
肝臓をいたわるお酒の飲み方
1月4日～1月20日
冷え性の人に
1月21日
風邪をあたぬるなかれ
☎025-281-5550
(24時間年中無休)



○税金が安くなります。
納めた保険料は、その年内に納めた分が社会保険料としての扱いを受け全額が所得税や住民税を計算するときに課税対象の所得から控除されます。

12月の行事カレンダー

カレンダーのみかた このマークは、このようにみてください。

☒…休日診療医 ■…行事の名称 ☒…会場 ☒…時間 ☺…対象 ☒…内容

1 土		17 月	■心配ごと相談☒保健センター☒13:00~15:00
2 日	☒休日診療医 外科：分水町 本間医院 (☎98-2350) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) ■ふれあいカップソフトバレーボール大会 ☒西川中学校体育館ほか☒8:30~	18 火	
3 月	■心配ごと相談☒保健センター☒13:00~15:00	19 水	
4 火		20 木	
5 水		21 金	■第3回子育てるんるん教室☒福祉会館 ☒10:00~11:30
6 木	■体育指導委員協議会☒福祉会館☒19:30~21:00	22 土	■ちびっ子煎茶教室☒福祉会館☒9:30~11:30 冬至
7 金		23 日	☒休日診療医 外科：潟東村 潟東けやき病院 (☎86-3515) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) 天皇誕生日
8 土	■ちびっ子煎茶教室☒福祉会館☒9:30~11:30 ■子ども将棋教室☒福祉会館☒9:30~11:30	24 月	☒休日診療医 外科：西川町 高橋整形外科クリニック (☎70-4020) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499)
9 日	☒休日診療医 外科：巻町 しまがきクリニック (☎73-1312) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499)	25 火	■今月の納税☒固定資産税第3期分、国民健康保険税第9期分 ◎納税は便利で安全な口座振替をご利用ください クリスマス
10 月	■心配ごと相談☒保健センター☒13:00~15:00 ■行政相談☒保健センター☒13:00~15:00	26 水	■住民課窓口延長☒19:00まで ■乳児産婦健康相談☒保健センター☒9:00~ ◎平成13年10月生まれの乳児と母親、前回未受診者
11 火	■プラネタリウム放映☒福祉会館☒19:30~	27 木	
12 水		28 金	官庁御用納め
13 木		29 土	
14 金	■ザ・チャレンジ教室 (ボールでゴー!ゴー!!) ☒勤労者体育センター☒19:30~21:00	30 日	☒休日診療医 外科：分水町 榊原医院 (☎92-5111) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499)
15 土		31 月	☒休日診療医 外科：新潟市 新潟中央病院 (☎025-285-8811) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) 大晦日
16 日	☒休日診療医 外科：吉田町 県立吉田病院 (☎92-5111) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499)		

照会先：西川町役場 ☎88-3111(代)・保健センター ☎88-5311・公民館 ☎88-2334・ガス水道課 ☎88-2144
 デイサービスセンター ☎88-5666・在宅介護支援センター ☎88-5666・テレホンガイド ☎88-6666

※検診関係の時間は、受付時間です。

西川町のホームページアドレス <http://www.niigata-inet.or.jp/nisikawa/>

電子メールアドレス nisikawa@niigata-inet.or.jp